

## 技術詞彙

本詞彙表載有本文件中與本集團及其業務有關的若干詞彙的解釋。該等詞彙及其涵義可能與行業標準涵義或用法不同。

「API」	指	American Petroleum Institute (美國石油協會) 的縮寫，一間美國獨立標準及核准機構，其就石油及天然氣行業的相關設備、產品及服務推行質量認證計劃 (包括API會標計劃)
「API會標」	指	API的標記，產品附有此標記，即代表其質量已符合API會標計劃所規定的有關質量標準
「API會標計劃」	指	API會標設備特許認證計劃，據此，公司在達到API規定的若干質量標準及其他條件後獲授權於其產品上特許使用API會標
「套管」	指	一種主要用於在勘探及開採油氣時加固油井的產品，為石油專用管的其中一種主要產品
「鑽桿」	指	一種圍繞鑽頭及輸送鑽井流體的重型無縫管道，為石油專用管的其中一種主要產品，鑽桿因鑽井活動承受高扭矩，因其載重承受軸向力及因抽送液體承受內部壓力
「EAF」	指	電弧爐的簡稱，為一種通過電弧放電加熱材料的加熱爐
「企業資源規劃」	指	企業資源規劃，匯總一整個機構內部及外部管理資料的系統，涵蓋財會、製造、銷售及服務和客戶關係管理，並以綜合軟件應用程式將該等活動自動化
「船上交貨」	指	船上交貨，即要求賣家將貨品交付予買家指定的貨船。於貨品越過船舷後，賣家即達成其交付責任
「平均每噸生產成本」	指	按財政年度／期間內產品的銷售成本除以已售數量計算
「高端石油專用管」	指	物理性能較高的石油專用管

---

## 技術詞彙

---

「實驗室資訊管理系統」	指	實驗室資訊管理系統，即具有支持現代實驗室運行活動功能的軟件解決方案。主要功能包括但不限於工作流程及數據追蹤支援、靈活建築及數據交換界面，其全面「支持於受規管環境內使用」，為一項管理實驗室資訊多個方面的企業資源規劃工具
「中國製造2025」	指	為中國政府於二零一五年公佈的戰略計劃，旨在縮小與西方高科技實力的差距及減少中國對進口技術的倚賴
「製造執行系統」	指	製造執行系統，即製造中用於追蹤及記錄原材料轉為製成品過程的計算機系統。製造執行系統提供幫助製造決策者了解如何優化製造業務的現時狀況以提高產量的資料。製造執行系統實時運作以允許控制生產過程多種元素（例如輸入數據、人手、機械及支持服務等）
「石油專用管」	指	石油工業專用管產品的簡稱，包括廣泛用於油田鑽探及完井程序的石油管，主要產品包括套管、油管及鑽桿。於往績期間，我們僅銷售套管，其為石油專用管的主要產品
「油氣當量」	指	中國油田用於計量全年產量的指數。其為原油產量及天然氣產量之和（當中按能源計量，天然氣產量轉換成原油產量）
「其他石油管」	指	包括平端管、管線管及油氣輸送管。於往績期間，我們已製造及出售的其他石油管主要為平端管及管線管
「石油專用管類」	指	包括石油專用管及其半成品，即平端管。
「中國三大國有石油公司」	指	中國三間最大的持有油田勘探及開發證書的油氣集團，分別為中石油、中石化及中海油及彼等各自的聯屬公司
「標準石油專用管」	指	物理性能較低的石油專用管
「TS認證」	指	由中國國家質量監督檢驗檢疫總局就生產特種設備頒發的許可證

---

## 技術詞彙

---

「油管」	指 一種主要用於在勘探及開採油氣時將油氣輸送至地面的產品，為石油專用管的其中一種主要產品
「WMS」	指 倉庫管理系統，為支持及優化倉庫功能及分銷中心管理而設的軟件應用程式